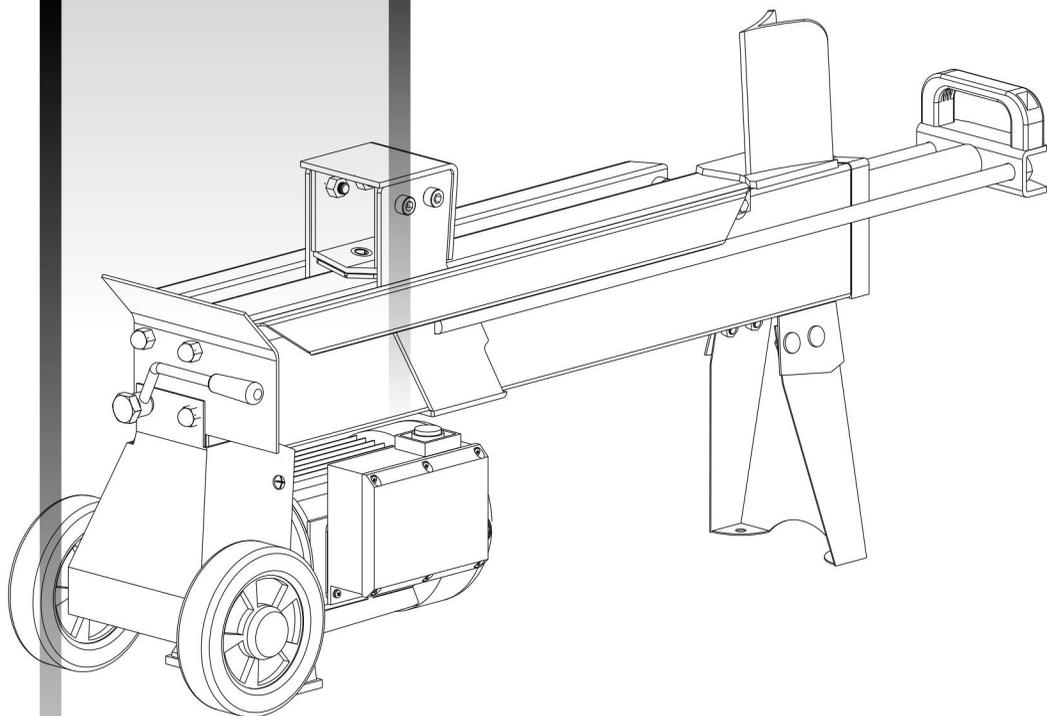


Дровокол электрический



Перед эксплуатацией внимательно ознакомьтесь с инструкцией.
Сохраняйте инструкцию на весь срок эксплуатации.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**Благодарим Вас за выбор продукции под торговой маркой ENGY.
Мы приложили максимум усилий, чтобы предложить Вам качественный инструмент по доступной цене. Мы надеемся, что Вы будете получать удовольствие от работы этим инструментом в течение многих лет.**

Внимание!

Перед началом работы внимательно прочитайте данную инструкцию.

Обязательно изучите устройство, принцип работы и порядок эксплуатации инструмента.

В целях обеспечения нормального функционирования инструмента необходимо соблюдать инструкцию по уходу и техобслуживанию. Данное руководство и прилагаемую документацию следует хранить вместе с инструментом.

Данный инструмент предназначен для легкого и быстрого раскря бревен и служит эффективной заменой ручного труда, и относится к бытовому классу. По истечении 20 - 35 минут непрерывной работы инструмента необходимо выключить, продолжение работы возможно через 15 - 20 минут. Не перегружайте и не перегревайте мотор: это приводит к повышенному износу инструмента и сокращению его срока службы.

В связи с развитием и техническим прогрессом производитель оставляет за собой право внесения технических изменений без предварительного информирования об этом.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

ELS-5030

Дровокол - 1 шт

Руководство по эксплуатации - 1 шт

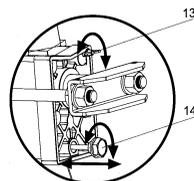
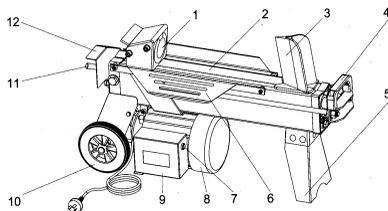
Гарантийный талон - 1 шт

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель / характеристики	ELS-5030
Электродвигатель	220 В 50Гц
Макс. усилие	5000 кг
Размер полена	Длина 37 см, диаметр 5 – 25 см
Масса	38 Кг
Объем масла	2,4 л
Давление масла	16 МПа
Время работы без перерыва	~35 мин
Степень защиты	IP54
Габариты в упаковке	78x26x48 см

ОПИСАНИЕ ИНСТРУМЕНТА

1. Пресс
2. Рабочая поверхность
3. Колун
4. Транспортная рукоятка
5. Опора
6. Удерживающая пластина
7. Выключатель
8. Двигатель
9. Блок выключателя
10. Колеса
11. Щуп для масла
12. Контроль уровня масла
13. Воздушный жиклер
14. Сливной/заливной болт



Меры безопасности при обращении с древоколом

- Используйте древокол только по назначению!
- Прежде чем начать эксплуатировать древокол, внимательно ознакомьтесь с инструкцией по применению.

Оператор несет ответственность за лиц, находящихся в рабочей зоне древокола во время его использования. Не эксплуатируйте древокол в присутствии третьих лиц, особенно детей и животных.

- Дети не должны допускаться к работе с древоколом.
- Используйте рабочие перчатки и защиту органов зрения и слуха каждый раз во время эксплуатации древокола.
- Не оставляйте машину работающей без присмотра. Уходя, всегда выключайте машину; убедитесь, что двигатель остановлен.
- Древокол не следует давать лицам, не читавшим инструкцию по эксплуатации. Убедитесь, что новый пользователь ознакомлен с правилами пользования древоколом. Всегда держите инструкцию по эксплуатации под рукой.

- Держите руки как можно дальше от режущего механизма древокола. Не дотрагивайтесь до колуна во время работы машины.

Пользователь не должен эксплуатировать древокол, находясь под воздействием алкоголя, наркотических веществ или лекарственных препаратов. Во время работы делайте небольшие перерывы, эксплуатируйте древокол, будучи в хорошей физической форме.

- Перед началом работы убедитесь, что все болты и гайки надёжно затянуты.
- Всегда отключайте древокол от сети во время обслуживания, ремонта или транспортировки древокола.
- Запрещается раскалывать поленья большего размера, чем рекомендуется в технических характеристиках древокола. Следите за тем, чтобы в поленьях не было гвоздей, и прочих посторонних предметов, которые могут остановить работу древокола и привести к его поломке.

Освободите полено от сучков и веток. Раскол осуществляйте по направлению роста волокон. Во избежание повреждения древокола не располагайте полено по диагонали.

- В случае, если колун не может расколоть полено, следует тотчас же остановить работу, в противном случае от перегрева масла древокол может испортиться. Переверните полено другим концом и попробуйте заново. Если древокол не сможет расколоть полено и в этом случае, то это

означает, что плотность древесины в данном случае превышает мощность древокола. Во избежание повреждения древокола такое полено не следует раскалывать с помощью данной машины.

Будьте предельно осторожны при использовании древокола!

Соблюдайте меры безопасности во избежание риска возникновения несчастных случаев.

Перед эксплуатацией древокола проверяйте гидравлическую систему на предмет протечки и при обнаружении таковой ни в коем случае не эксплуатируйте машину. Убедитесь, что на рабочей территории нет протечек масла. Масляные пятна могут стать причиной несчастных случаев в результате подкальзывания, возгорания и т.п. Никогда не эксплуатируйте древокол, если не уверены в том, что это электробезопасно. Не работайте в условиях повышенной влажности.

Запрещается использовать древокол с неподходящим электрическим кабелем и удлинителем. Убедитесь, что напряжение в сети соответствует указанному.

Процесс колония дров представляет для пользователя опасность получения физических травм. На время работы надевайте защитные перчатки, удобную обувь с устойчивой подошвой, защитные очки и т.д. Будьте осторожны во время раскалывания полена, берегитесь щепок во избежание получения травм, следите за тем, чтобы полено не застряло и не застопорило процесс.

Не раскалывайте поленья больше или меньше положенного размера. Раскалываемое полено должно быть без посторонних предметов (гвоздей, сучков и т.п.) После работы всегда очищайте рабочую зону от древесных отходов, загрязненная территория повышает риск получения травм (в результате падений, ушибов и т.д.) Не работайте в присутствии третьих лиц и не давайте пользоваться дровоколом лицам, не ознакомленным с принципами работы машины.

Ни один перечень мер безопасности не может охватить все возможные случаи возникновения риска для жизни, поэтому каждый пользователь должен быть предельно осторожен и бдителен во время работы с дровоколом во избежание получения травм и повреждения самой машины.

Как и любое электрооборудование, дровокол может представлять собой некоторый источник опасности при неправильном обращении. Помните, несоблюдение норм безопасности, приведённых выше, может повлечь за собой тяжелые последствия. Отнеситесь к работе с дровоколом серьезно, будьте аккуратны и внимательны, всегда имейте под рукой руководство по

использованию, не забывайте время от времени перечитывать главу «Меры безопасности».

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Распакуйте дровокол с помощью ещё одного человека, оставьте машину на поддерживаемой поверхности и зафиксируйте подставку с помощью двух болтов и двух гаек, крепко затянув их.

Установите вспомогательные колеса на ось с помощью стопорных колец.

Убедитесь, что колеса установлены правильно и свободно вращаются.

В случае, если вы неправильно расположили дровокол, Вы можете повредить корпус крыльчатки двигателя, вследствие чего во время работы будут слышны посторонние шумы.

Во избежание такого рода проблем, снимите корпус с крыльчатки и заново установите.

Соберите рукоятку и установите её на основание, закрепите рукоятку. Установите защитный кожух с помощью 2 болтов, 2 шайб и 2 гаек и затяните их.

Дровокол готов к эксплуатации.

РАБОТА С ИНСТРУМЕНТОМ

1. Организация рабочего места. Правильная организация рабочего места и подготовка к работе играют важную роль при соблюдении правил безопасности. Складывайте поленья, предназначенные для раскола, таким образом, чтобы до них легко было дотянуться. Выбирайте такую рабочую позицию, при которой вам будет удобно складывать уже расколотые дрова.

2. Подготовка поленьев к обработке. Данный дровокол раскалывает поленья длиной 370 мм и диаметром 50-250 мм. Следите за тем, чтобы длина поленьев не превышала допустимые размеры. Не раскалывайте сырые поленья, помните, что сухое дерево колется легче и реже вызывает заклинивания.

3. Электрический кабель. Используйте удлинитель при необходимости. Следите за тем, чтобы напряжение в сети соответствовало напряжению, указанному в технических характеристиках дровокола. Протяните кабель к розетке таким образом, чтобы избежать возможных повреждений или намокания провода во время работы дровокола.

4. Установка дровокола. Убедитесь, что дровокол находится на высоте 60-75 см, а место оператора свободно от посторонних объектов, препятствующих работе. Никогда не эксплуатируйте дровокол на земле во избежание получения травм от летящих щепок. Старайтесь не менять место расположения дровокола, для фиксации заблокируйте колеса, предотвращая тем самым движение дровокола во время работы.

5. Откройте воздушный жиклер. Каждый раз во время эксплуатации дровокола ослабьте винт жиклера, повернув его 3-4 раза. После окончания работы заново затяните винт.

Разместите полено на платформе дровокола вдоль направляющих. Запрещается раскалывать полено под углом. Убедитесь, что пресс с одной стороны и колун с другой опираются строго в концы полена.

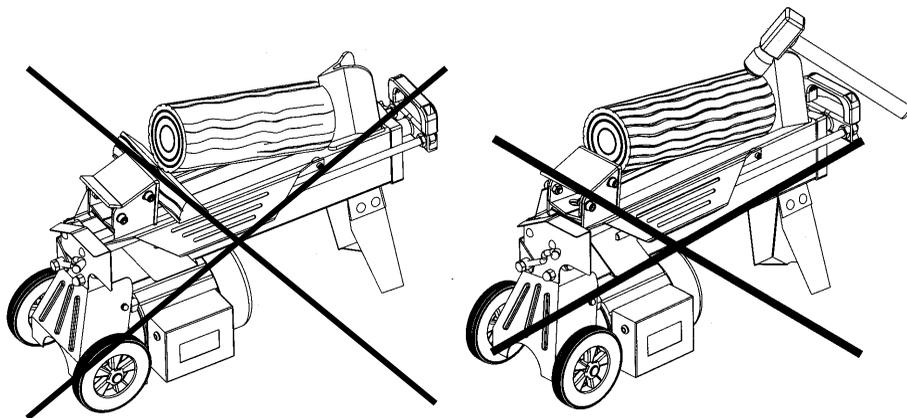
Одной рукой нажмите на кнопку запуска двигателя. Подождите несколько секунд пока двигатель не начнет вращаться и не запустит гидравлический насос. Затем опустите рукоятку обеими руками. Пресс заставит полено двигаться по направлению к колуну, который расколется его. После того, как полено будет расколото, следует отпустить кнопку запуска двигателя и рукоятку, это позволит прессу вернуться в исходное положение.

Освобождение заклинивших поленьев

1. Ослабьте обе рукоятки дровокола так, чтобы пресс был в исходном положении.
2. Извлеките треугольный колун из полена.
3. Повторите попытку, переставив полено.

Внимание: Не стучите по заклинившему полену! Берегите руки! Не кладите руки рядом с заклинившим поленом при попытке его освободить!

- Запрещается посторонним помогать пользователю освобождать заклинившие поленья.
- Запрещается освобождать заклинившие поленья с помощью каких-либо инструментов. Это может привести к повреждению защиты двигателя или масляного насоса. Производитель не несёт ответственности за физические травмы или повреждения дровокола, вызванные использованием машины не по назначению или несоблюдением норм безопасности.



Внимание!

Во избежание повреждения дровокола, не применяйте силу, если колун движется медленно.

Попытайтесь расколоть полено с другого конца, в противном случае данное полено следует расколоть вручную.

Во время работы старайтесь складывать поленья в одно и то же место, сохраняя тем самым необходимое для работы пространство и избегая случайного задевания кабеля и отключения машины от сети.

Не забудьте закрутить болт воздушного жиклера, после того, как вы закончили колоть дрова.

Рекомендуемые размеры поленьев

Маленькое полено трудно расколоть, если в древесине много сучков или она слишком плотная.

Полено большего размера легче расколоть, если древесные волокна рыхлые.

Рекомендуемое гидравлическое масло

Мы рекомендуем следующее масло для гидравлического цилиндра:

SHELL Tellus 22

MOBIL DTE 11

ARAL Vitam GF 22

BP Energol HLP-NM 22

Либо масло с соответствующим уровнем вязкости.

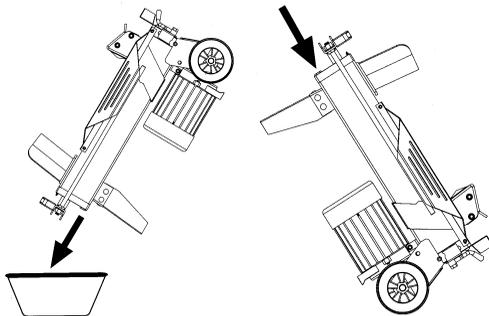
ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

Внимание: Прежде чем произвести обслуживание дровокола, отключите его от источника питания.

Замена/добавление гидравлического масла

(См. пункт «Рекомендуемое гидравлическое масло»)

1. Убедитесь, что пресс находится в исходном положении.
2. Выньте масляный щуп вместе с масляной прокладкой.
3. Расположите контейнер (не менее 4 л) с маслом под дровоколом, затем наклоните машину для того, чтобы слить остатки масла в контейнер.



4. Наклоните дровокол таким образом, чтобы отверстие для заливки/слива масла оказалось сверху. С помощью воронки влейте необходимое количество свежего гидравлического масла.

Используйте только очищенное высококачественное масло, предназначенное для таких целей.

5. Протрите масляный щуп и проверьте уровень масла. Следите, чтобы показатель уровня был между двумя отметками на масляном щупе.

6. Тщательно протрите масляный щуп и уплотнительное кольцо и установите на свои места. Будьте внимательны, не повредите алюминиевую крышку.

Внимание: Отработанное масло следует сдать в центр утилизации. Не сливайте масло на землю, не смешивайте с другими отходами!

Проверяйте периодически уровень масла. Показатель уровня должен быть между двумя отметками на масляном щупе, добавляйте масла при необходимости.

Заточка колуна

По истечении долгого срока эксплуатации необходимо заточить колун при помощи мелкозубого напильника, стачивая неровности и прочие мелкие дефекты.

НЕИСПРАВНОСТИ

В случае неисправности инструмента по причине износа деталей обращайтесь в торговую точку, продавшую вам данный инструмент или сервис-центр.

УТИЛИЗАЦИЯ

По окончании срока эксплуатации инструмент и упаковка подлежат утилизации согласно правилам, действующим в Вашем регионе.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Продукция сертифицирована на соответствие российским требованиям безопасности.

В течение гарантийного срока, составляющего 12 месяцев с даты покупки изделия, покупатель имеет право на бесплатный ремонт изделия по неисправностям, являющимся следствием заводских дефектов.

Данное изделие должно быть использовано в соответствии с инструкцией по эксплуатации только для бытовых целей не более 20 часов в месяц.

В случае нарушения правил хранения, транспортировки и эксплуатации изделия, изложенных в инструкции по эксплуатации и условий гарантии в Гарантийном талоне, гарантия недействительна.

Подробно условия гарантии изделия изложены в прилагаемом гарантийном талоне.

Срок службы инструмента составляет 3 года.

Информация о производителе и импортёре указана на упаковке изделия.

Изготовлено в Китае.

